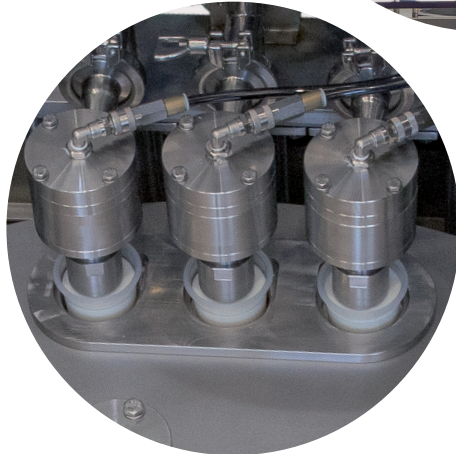




**TERMOSELLADORA FS-32 8/3**  
**FS-32 8/3 HEAT SEALING MACHINE**  
**MACHINE CONDITIONNEMENT FS-32 8/3**



**Máquina automática para el llenado y cerrado de envases rígidos apilables, mediante termosellado, partiendo de tapa precortada o bobina de film continuo.**

**Equipamiento**

- . Grupo de giro intermitente de 8 estaciones para el transporte del envase.
- . Sistema desapilador de envases rígidos apilables.
- . Cabezal dosificador de productos líquidos, pastosos, sólidos o en polvo.
- . Sistema de elevación del envase para el llenado desde el fondo del envase.
- . Tolva de alimentación de producto.
- . Boquilla antigoteo.
- . Sistema de desapilado de tapas de aluminio precortadas.
- . Sistema de termosellado de envase y tapa, extraíble. Para una limpieza fácil.
- . Sistema de extracción del envase del interior del grupo de giro.
- . Transportador motorizado para la extracción del envase del interior de la máquina.

**Automatic machine for filling and closing rigid, stackable containers, by means of heat sealing, based on a pre-cut lid or continuous film spool.**

**Equipment**

- . Intermittent rotary unit with 8 stations for container movement.
- . Destacking system for rigid, stackable containers.
- . Dosing head for liquid, viscous, solid or powder products.
- . Lift system for containers to allow filling from the bottom of the container.
- . Hopper for feeding product.
- . Anti-dripping nozzle.
- . Destacking system for pre-cut aluminium lids.
- . Heat sealing removable system for container and lid, for easy cleaning and maintenance.
- . System for extracting the container from the rotary unit.
- . Powered conveyor for extracting the container from inside the machine.

**Machine automatique pour le remplissage et la fermeture d'emballages rigides empilables, avec thermo scellage, à partir de couvercle pré-coupé ou bobine de film continu.**

**Équipement**

- . Groupe de rotation intermittente de 8 stations pour le transport de l'emballage.
- . Système désempilage d'emballages rigides empilables.
- . Tête doseuse de produits liquides, pâteux, solides ou en poudre.
- . Système d'élevation de l'emballage pour le remplissage depuis le fond de l'emballage.
- . Trémie d'alimentation de produit.
- . Bec anti-gouttes.
- . Système de désempilage de couvercles d'aluminium pré-coupés.
- . Système de thermo scellage d'emballage et couvercle, abattable manuellement.
- . Système d'extraction de l'emballage de l'intérieur du groupe de rotation.
- . Transporteur motorisé pour l'extraction de l'emballage de l'intérieur de la machine.

**TIPOLOGÍA DE ENVASES  
CONTAINER TYPOLOGY  
TYPOLOGIE DE RÉCIPIENTS**



**RÍGIDO**  
RIGID  
RIGIDE



**APILABLE**  
STACKABLE  
EMPILABLE



**TERMOSELLABLE**  
HEAT SEALABLE  
THERMO-SCELLÉ

**ENVASE CON TAPA RECERRABLE**  
RECLOSABLE LID CONTAINER  
RÉCIPIENT AVEC  
SUR-COUCVERCLE REFERMABLE



**ENVASE DE ALUMINIO**  
ALUMINIUM CONTAINER  
RÉCIPIENT ALUMINIUM

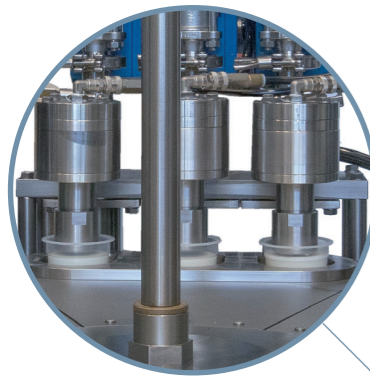


**ENVASE DE CARTÓN PARAFINADO**  
PARAFFINED CARDBOARD  
CONTAINER  
RÉCIPIENT CARTON PARAFFINÉ

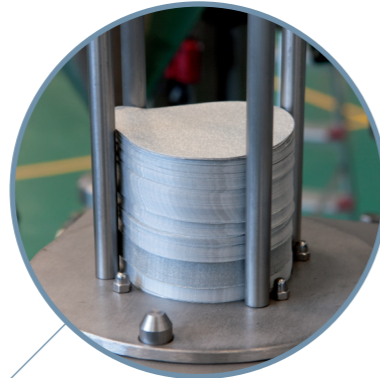


**ENVASE DE PLÁSTICO TIPO YOGUR**  
PLASTIC YOGHURT CONTAINER  
RÉCIPIENT YAOURT PLASTIQUE

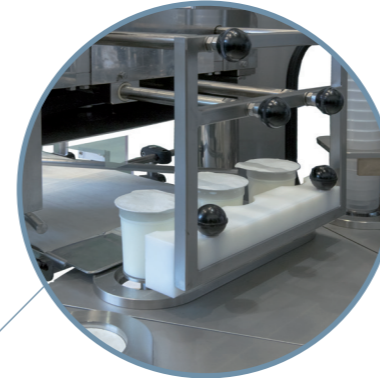




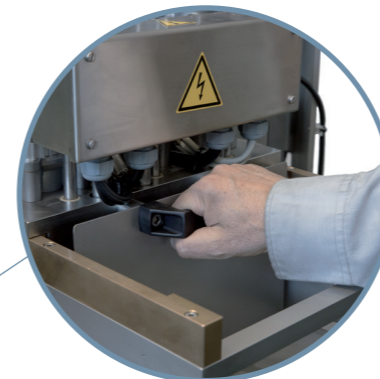
**CABEZAL DOSIFICADOR DE 3 ÉMBOLOS**  
**DOSING HEAD WITH 3 PISTONS**  
**TÊTE DOSEUSE AVEC 3 BECS**



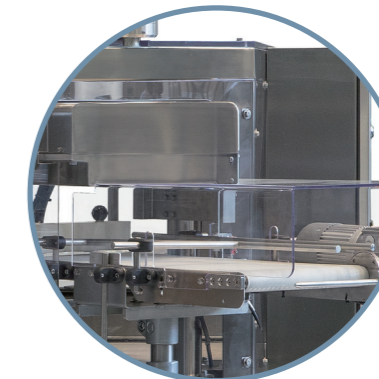
**SELLADO MEDIANTE TAPA PRECORTADA O BOBINA DE FILM CONTÍNUO**  
**SEALING BY MEANS A PRE-CUT LID OR CONTINUOUS FILM SPOOL**  
**THERMO SCELLAGE, EN PARTANT DE COUVERCLE PRÉ-COUPÉ OU BOBINE DE FILM CONTINU**



**SISTEMA DE EXTRACCIÓN MECÁNICO**  
**MECHANICAL EXTRACTING SYSTEM**  
**SYSTÈME D'EXTRACTION MÉCANIQUE**



**GRUPO DE SELLADO EXTRAÍBLE PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**  
**REMOVABLE SEALING GROUP FOR CLEANING AND MAINTENANCE**  
**SYSTÈME DE THERMO SCELLAGE ABATTABLE MANUELLEMENT POUR NETTOYAGE ET ENTRETIEN**



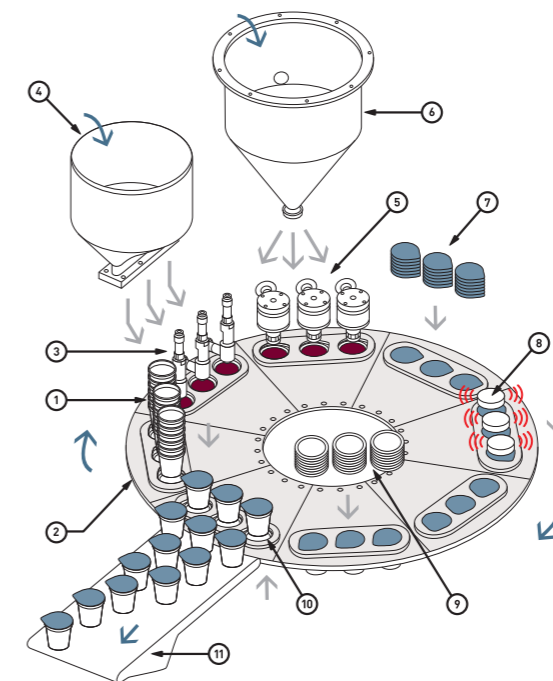
**TRANSPORTADOR MOTORIZADO PARA LA SALIDA DE ENVASES**  
**POWERED CONVEYOR FOR PULLING OUT THE CONTAINER**  
**TRANSPORTEUR MOTORISÉ POUR L'EXTRACTION DE L'EMBALLAGE**



**FS-32 8/3**

**TOTALMENTE CONSTRUIDA EN ACERO INOXIDABLE**  
**COMPLETELY BUILT IN STAINLESS STEEL**  
**CONSTRUITE TOTALEMENT EN ACIER INOXYDABLE**

**ESQUEMA DE FUNCIONAMIENTO**  
**PERFORMANCE DIAGRAM**  
**DIAGRAMME DE FONCTIONNEMENT**



- 1 ALMACÉN Y COLOCACIÓN DE ENVASES / CONTAINER STORAGE AND PLACEMENT / STOCKAGE ET INSTALLATION D'EMBALLAGES
- 2 PLATO DE GIRO INTERMITENTE / INTERMITTENT ROTARY UNIT / PLATEAU DE ROTATION INTERMITTENTE
- 3 ESTACIÓN DOSIFICADORA 1 / DOSING STATION NO.1 / STATION DOSEUSE 1
- 4 TOLVA DE LLENADO DE PRODUCTO / PRODUCT FEED HOPPER / TRÉMIE DE REMPLISSAGE DE PRODUIT
- 5 ESTACIÓN DOSIFICADORA 2 / DOSING STATION NO.2 / STATION DOSEUSE 2
- 6 TOLVA DE LLENADO DE PRODUCTO / PRODUCT FEED HOPPER / TRÉMIE DE REMPLISSAGE DE PRODUIT
- 7 ALMACÉN Y COLOCACIÓN DE TAPAS / LID STORAGE AND PLACEMENT / STOCKAGE ET INSTALLATION DE COUVERCLES
- 8 SOLDADURA / HEAT SEALING UNIT / SOUDURE
- 9 ALMACÉN Y COLOCACIÓN DE SOBRETAPAS / OVERCAP STORAGE AND PLACEMENT / STOCKAGE ET INSTALLATION DE SUR-COUVERCLE
- 10 EXTRACTOR DE ENVASES / CONTAINER EXTRACTING UNIT / EXTRACTEUR D'EMBALLAGES
- 11 TRANSPORTADOR / CONVEYOR / TRANSPORTEUR

**EQUIPAMIENTO OPCIONAL  
OPTIONAL EQUIPMENT  
ÉQUIPEMENT OPTIONNEL**

- . Cabezal dosificador de productos líquidos o pastosos, para el envasado de productos con 2 sabores diferentes en un mismo envase.
- . Sistema de termosellado, partiendo de bobina de film continuo, con desbobinador, sellado, corte y recogedor de sobrante.
- . Marcador ink-jet para caducidad y lote.
- . Sistema de colocación de sobretapa recerrable.
- . Sistema de carga automática de la tolva del dosificador.
- . Sistema de limpieza automática mediante C.I.P.
- . Kit de formato para el envasado de diferente envase con cambio de formato rápido (10 minutos.)
- . Cabina de flujo laminar.
- . Dosing head for liquid or viscous products, for packaging products with two different flavours in the same container.
- . Heat sealing system, based on continuous film spool, with unwinding unit, sealing unit and waste cutter and collector.
- . Marker with ink pad for stamping expiration date and batch.
- . Positioning system for reclosable overcap.
- . Automatic loading system for hopper.
- . Automatic C.I.P. cleaning system.
- . Format kit for the packaging of different containers with rapid format change (10 minutes).
- . Laminar flow cabinet.
- . Tête doseuse de produits liquides ou pâteux, pour l'emballage de produits avec 2 goûts différents dans un même emballage.
- . Système de thermo scellage, en partant de bobine de film continu, avec débobineur, scellage, découpe et récupérateur de l'excédent.
- . Marqueur de tampon d'encre pour péremption et lot.
- . Système d'installation de sur-couvercle refermable.
- . Système de chargement automatique de la trémie de la doseuse.
- . Système de nettoyage automatique avec C.I.P.
- . Kit de format pour l'emballage de différents emballages avec changement de format rapide (10 minutes.)
- . Cabine de flux laminaire.

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
TECHNICAL FEATURES  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

- . Construida totalmente en acero inoxidable.
- . Funcionamiento mecánico.
- . Equipada con automatismo eléctrico con pantalla táctil.
- . Velocidad de hasta 6.000 envases/hora.
- . Posibilidad de llenado de envases de entre 30 mm y 80 mm de diámetro.
- . Completely built in stainless steel.
- . Mechanical performance.
- . Equipped with electric automation with touch screen.
- . Capacity output of up to 6,000 containers/hour.
- . Filling of containers of between 30 mm and 80 mm diameter.
- . Construite totalement en acier inoxydable.
- . Fonctionnement mécanique.
- . Équipée d'un automatisme électrique avec écran tactile.
- . Vitesse de jusqu'à 6.000 emballages/heure.
- . Possibilité de remplissage d'emballages d'entre 30 mm et 80 mm de diamètre.

model model modèle	altura height hauteur (mm)	anchura width largeur (mm)	longitud length longueur (mm)	peso weight poids (kg)	alimentación eléctrica electric supply alimentation électrique	alimentación neumática pneumatic supply alimentation pneumatique
<b>FS 32 8/3</b>	<b>2.000</b>	<b>1.400</b>	<b>1.600</b>	<b>1.200</b>	<b>Trifásica 380V + neutro Three-phase 380v+neutral Triphasée 380v+neutre</b>	<b>6 bar</b>



C/ Gorgs Lladó, 99-107 nave 5  
Pol. Ind. Can Salvatella  
08210 Barberá del Vallés  
(Barcelona) Spain  
Tel. +34 93 726 06 11  
Fax +34 93 725 84 22  
dosimaq@dosimaq.com  
www.dosimaq.com